SIBVANSYON POU ANKOURAJE AKSÈ, DWA, AK JISTIS (FARE)

KI SA SIBVANSYON FARE LA YE?

Depatman Travay Eta Nouyòk (NYS DOL) te resevwa yon sibvansyon nan men Biwo Fanm Ki nan Depatman Travay Etazini pou yo ka mete sou pye aktivite sansibilizasyon ak prezantasyon pou fanm ki konsantre sou dwa ak avantaj nan travay. Objektif nou se pou nou atenn fanm yo pa bay twòp enpòtans ki pa nan Vil Nouyòk, espesyalman nan zòn andeyò yo, grasa prezantasyon ak evènman ki fèt vityèl oswa nan yon lokal kote moun yo ka vini. Objektif nou se pou nou gaye enfòmasyon ak konesans k ap ankouraje fanm nan tout eta a, epi yo menm y ap ka vin yon referans nan kesyon dwa ak avantaj nan pwòp kominote yo.

KIJAN POU M MANDE YON PREZANTASYON?

Voye yon imel bay NYSDOL nan **info.nysdol@labor.ny.gov** oswa rele **888-4-NYSDOL (888-469-7365)**

SIJÈ NOU KONSANTRE SOU LI

SALÈ MINIMÒM

Tout moun k ap travay nan Eta Nouyòk dwe resevwa omwen pri salè minimòm nan ye pou chak èdtan yon moun travay la.

ZÒN	SALÈ MINIMÒM *apati 31/12/2022*	
New York City, Long Island ak Westchester County	$15.00/èdtan	$17.00/èdtan Moun k ap bay Swen Adomisil
Rès pati Eta Nouyòk la	$14.20/hour	$16.20/èdtan Moun k ap bay Swen Adomisil
Fast Food - Nan tout eta a	$15.00/èdtan	

SALÈ MINIMÒM POU TRAVAYÈ KI RESEVWA POUBWA

Lwa Eta Nouyòk pèmèt patwon nan pifò endistri pou yo atenn salè minimòm nan lè yo mete ansanm salè yo peye a ak poubwa anplwaye a resevwa nan men kliyan yo. Sèl konpayi ki nan sektè ospitalite ki gen dwa kalkile poubwa nan salè minimòm. Travay ki peye ak poubwa sèlman entèdi.

ZÒN	ANPLWAYE KI BAY SÈVIS	MOUN K AP TRAVAY NAN SÈVIS TRETÈ
New York City, Long Island ak Westchester County	Salè $12.50 $2.50 Kredi Poubwa	Salè $10.00 $5,00 Kredi Poubwa
Rès pati Eta Nouyòk la	Salè $11.85 2.35$ Kredi Poubwa	Salè $9.45 $4.75 Kredi Poubwa

LÈ SIPLEMANTÈ

Pifò anplwaye dwe resevwa chèk pou lè siplemantè lè yo depase 40 èdtan nan yon semèn travay. Pri lè siplemantè a se 1 fwa edmi pri nòmal la. Pou anplwaye ki resevwa poubwa yo, patwon yo dwe peye lè siplemantè yo 1 fwa edmi pri salè minimòm nan, mwens kredi poubwa aplikab la. Moun k ap travay nan sektè agrikilti yo touche lè siplemantè lè yo depase 60 èdtan travay nan yon semèn travay ak nenpòt lè yo travay nan jou konje yo.

KONFIZYON: ANPLWAYE OSWA TRAVAYÈ ENDEPANDAN?

Pou w ka konnen si yon moun k ap travay dwe nan kategori anplwaye oswa travayè endepandan, ou dwe gade ki relasyon ki genyen ant patwon an ak anplwaye a. Travayè endepandan an ap travay ak tèt li e sèvis li disponib pou tout piblik la.

Yon travayè endepandan fè travay li san l pa resevwa:

- Sipèvizyon
- Enstriksyon
- Kontwòl

Tandiske, yon relasyon patwon-anplwaye egziste si patwon an:

- Chwazi ki lè, ki kote, ak fason anplwaye a fè travay li
- Bay lokal, ekipman, zouti, ak materyèl
- Sipèvize travay la dirèkteman
- Deside sou kantite lè ak salè a, elt.

Aprann plis la a: **dol.ny.gov/independent-contractors**

Se yon fwod sa ye lè yon patwon fè espre li mete yon anplwaye nan kategori travayè endepandan. Gen kèk konpayi ki itilize mwayen sa pou yo evite peye Asirans Chomaj, Dedomajman pou Anplwaye, Sekirite Sosyal, Taks yo pran sou anplwaye, ak salè minimòm. Denonse fwod nan NYS DOL sou entènèt nan **dol.ny.gov/report-fraud** oswa rele liy dirèk ki fonksyone pandan 24 èdtan ki la pou fwod la: **866-435-1499**

KONN DWA W GENYEN ANTANKE YON FANM K AP TRAVAY NAN ETA NOUYÒK

ISTWA LWA SOU ENTÈDIKSYON SALÈ

Depi 6 Janvye 2020, yon patwon ka mande yon moun k ap aplike pou yon travay ak ki salè l ap atann li, men li pa ka mande oswa itilize salè ak avantaj moun k ap aplike a abitye resevwa pou l deside si l ap fè entèvyou avè l oswa si l ap ba l travay la.

AVI PÈMAN

Lè yo anboche w, patwon w dwe ba w yon avi ekri ki gen enfòmasyon enpòtan, tankou:

- Konbyen y ap peye w e chak kilè w ap touche
- Jou yo abitye peye, ak
- Nenpòt montan yo retire sou salè w

JISTIS NAN PÈMAN

Li ilegal pou yon patwon peye yon fi mwens lajan pase yon gason pou menm travay la sèlman sou baz sèks moun nan. Diferans nan salè yo dwe baze sèlman sou tan moun nan gen nan travay la, merit, oswa yon eleman ki gen pwa tankou fòmasyon oswa eksperyans, se pa ta dwe sèks moun nan.

FICH PÈMAN AK MONTAN YO RETIRE

Yo dwe peye w pou tout lè ou travay yo. Yo ka peye w ak lajan kach oswa chèk, men yo dwe ba w yon fich pèman ki detaye chak fwa yo peye w.

Patwon an pa ka fè w peye pou:

- Bagay ki kraze
- Bagay ki gate
- Dega
- Kòb li peye pou inifòm ak netwayaj
- Kòb li peye pou fè biznis la mache, oswa
- Lè pa gen lajan kach

AKSÈ AK LANG

Ajans eta ki bay sèvis piblik dirèk yo oblije bay moun nan piblik la sèvis entèpretasyon ak tradiksyon gratis pou fòmilè ak enstriksyon ki endispansab yo. Gen sèvis entèpretasyon nan plis pase 200 lang, lang siy ladan l tou. Nan NYS DOL, yo tradui dokiman ekri ki endispansab yo nan 12 lang yo plis pale nan eta a.

TIZONNAY SEKSYÈL NAN TRAVAY LA

Tout patwon nan Eta Nouyòk dwe bay yon espas travay ki pa genyen tizonnay seksyèl. Patwon yo dwe mete yon règleman ki la pou fè prevansyon sou pye, bay anplwaye yo fòmasyon chak ane, epi bay tout anplwaye yo yon kopi ekri règleman ki la pou fè prevansyon kont tizonnay seksyèl.

RETIRE LÈT NAN TETE NAN TRAVAY LA

Jiska twa (3) lane aprè yon fi fin akouche, manman ki fè alètman yo gen dwa pou yo pran yon poz ki pa peye ki rezonab oswa itilize poz yo peye yo a oswa poz pou yo manje a, pou yo retire lèt nan tete yo nan travay la. Nouvo lwa a ap anvigè nan mwa jen 2023 e l ap agrandi aranjman ki fèt pou manman k ap fè alètman nan espas travay yo nan Eta Nouyòk e tout konpayi yo ap oblije bay espas ki apwopriye, ki prive nan travay la tankou chèz, dlo nan wobinèt, ak kouran. Nouvo lwa a egzije konpayi yo pou yo devlope epi mete sou pye règleman konsènan dwa anplwaye yo genyen pou yo ponpe lèt nan tete yo nan travay la.

KONJE MALADI AK KONJE SAN PWOBLÈM NAN ETA NOUYÒK

Lalwa sou konje maladi ak konje san pwoblèm nan eta Nouyòk pwoteje moun k ap travay nan sektè prive yo. Anplwaye yo gen (1) inèdtan konje maladi ak konje yo ka pran san pwoblèm pou chak 30 èdtan yo fè ap travay. Pou yo ka konnen si konje a peye oswa pa peye y ap gade sou gwosè konpayi a.

ASIRANS CHOMAJ

Si w te travay nan Eta Nouyòk e pèdi travay ou san se pa fòt ou, ou ka kalifye pou asirans chomaj. Ou dwe antre ase kòb pou w ka fè yon reklamasyon; ou pare, ou vle e ou ka travay; ou kontinye ap chèche travay; e ou ka pwouve tout efò w fè pou w chèche travay. Aplike sou entènèt nan **dol.ny.gov/** oswa relel **888-209-8124**.

KÒMAN POU M FÈ YON REKLAMASYON?

Depatman Ki Responsab Prensip Travay Yo ede nan jwenn solisyon pou vyolasyon lwa travay Eta Nouyòk. Li ilegal pou yon patwon voye yon anplwaye ale, pini l, oswa nan nenpòt fason an fè l sibi diskriminasyon oswa fè reprezay sou li poutèt li fè yon plent pou yon lwa li panse w vyole oubyen poutèt li pran dwa lalwa Eta Nouyòk ba li.

Voye yon fòmilè **LS223** pou w depoze yon plent. Kontakte Prensip Travay pou plis enfòmasyon: **888-52-LABOR (888-525-2267)** oswa **LSAsk@labor.ny.gov**.

Pou plis enfòmasyon, tanpri ale sou **dol.ny.gov/fostering-access-rights-and-equity-fare-grant**

Ministè Travay Eta Nouyòk se yon Anplwayè/Pwogram ki bay tout moun menm Posibilite.
Èd ak sèvis oksilyè yo disponib sou demann e yo gratis pou moun ki gen andikap TTY/TDD 711 oswa 1-800-662-1220 (Anglè) / 1-877-662-4886.

P22HC (12/22)
Sibvansyon FARE la jwenn finansman federal pou yon montan $350,000, ki reprezante 100% bidjè l la. Eta a ak lòt sous ki pa gen rapò ak gouvènman bay 0%, oswa $0.